

TEKST 66: Theophanes om 'Umars korsnedrivninger, 643/644

Theophanes med tilnavnet "Bekenderen" (ca. 758-818) var byzantinsk historieskriver, der forfattede en romersk-byzantinsk krønike omhandlende tiden fra 284 til 813.

5

I dette år [643/644] begyndte 'Umar at bygge et tempel i Jerusalem. Bygningen ville ikke stå, men faldt sammen. Da han spurgte hvorfor, fortalte jøderne ham grunden: "Hvis du ikke river korset på toppen af kirken på Oliebjerget ned, vil din bygning ikke blive stående." Derfor blev korset der revet ned, og dermed rejstes deres bygning. Af denne grund rev Kristus-haderne

10

mange kors ned.¹ [...]

J. M. Rosenløv & M. Pihl: *Korstogene – Islams ekspansion og kristen modoffensiv* (2014)

15

Uddrag af Theophanes' krønike, afs. 342. Her efter H. Turtledove (overs.): *The Chronicle of Theophanes*. Philadelphia 1982, s.42.

¹ Om 'Umars forordninger vedrørende kors, se ligeledes tekst 64 og 65.